

[Texte]

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Thursday, March 12, 1970.

• 1203

The Chairman: Order, gentlemen. I will now call the Solicitor General.

I will ask the Clerk of the Committee to read the Order of Reference.

The Clerk of the Committee:

Wednesday, February 18, 1970

Ordered.—That Vote 1 relating to the Department of Justice;

Vote 1 relating to the Department of the Solicitor General;

Votes 5, 10 and 15 relating to the Correctional Services; and

Votes 20 and 25 relating to the Royal Canadian Mounted Police, be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

The Chairman: Mr. Solicitor General.

Hon. J. G. McIlraith (Solicitor General of Canada): Mr. Chairman and gentlemen, curious as it may seem, I am very grateful for the opportunity of being before the Committee again in order to have you examine the Estimates of the Department of the Solicitor General for the coming fiscal year, 1970-71.

• 1205

When I presented the Estimates last year, I reviewed in general the steps leading up to the creation of the Department and some of the early problems we had to face. During the last year, quite a bit of rather significant progress has been made in the three main areas: the penitentiaries, the parole services or correctional services and the RCMP. Rather than to give you the highlights as I might wish to do or might be tempted to do and take some time with my remarks, I would propose being available here at all your sittings, if I can, to answer any and all questions you ask, if I can, but to have here such persons in the various agencies and in the Department itself for you to question whenever you wish. We have the Deputy Solicitor General here today and we have the heads of the three agencies, the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police, the Com-

[Interprétation]

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le jeudi, 12 mars 1970

Le président: A l'ordre, messieurs. J'inviterais maintenant le Solliciteur général.

Le greffier du Comité pourrait-il nous lire l'Ordre de renvoi?

Le Greffier du Comité:

Le mercredi 18 février 1970

Il est ordonné.—Que le crédit n° 1 relatif au ministère de la Justice;

Le crédit n° 1 relatif au ministère du Solliciteur général;

Les crédits n°s 5, 10 et 15 relatifs aux Services correctionnels; et

Les crédits n°s 20 et 25 relatifs à la Gendarmerie royale du Canada soient renvoyés au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Le président: Monsieur le Solliciteur général.

M. J. G. McIlraith (Solliciteur général du Canada): Monsieur le président, messieurs, aussi étrange que ça puisse paraître, je suis très heureux de pouvoir me présenter de nouveau devant le Comité pour étudier le budget du ministère du solliciteur général pour l'année financière 1970-1971.

Lorsque j'ai présenté le budget l'année dernière, j'ai passé en revue toutes les étapes qui ont mené à la création du Ministère ainsi que certains des problèmes auxquels nous avons dû faire face. Au cours de l'année dernière, on a fait des progrès très marqués dans trois secteurs en particulier: les pénitenciers, les services de libérations conditionnelles ou services de correction et la Gendarmerie royale. Plutôt que de vous en donner les grandes lignes, ce qui prendrait passablement de temps, je me propose d'assister à toutes vos séances pour répondre aux questions que vous pourrez poser et de faire venir des représentants de divers organismes et du Ministère pour répondre à vos demandes de renseignements lorsque vous en exprimerez le désir. Nous avons avec nous le solliciteur général adjoint et les chefs des trois organismes: le commissaire de la Gendarmerie